

"Behold,
the
Lamb of
God,
who
takes
away
the sin
of the
world"

John 1:29



"Éste es el Cordero de Dios, el que quita el
pecado del mundo"

Juan 1,29



Jan 18, 2026

ANUNCIOS PARROQUIALES**Segundo Domingo del Tiempo Ordinario**

⇒ No olviden pasar por la tienda de artículos religiosos de nuestra parroquia y llevar algo que les guste. Así estas colaborando con tu comunidad.

PARISH ANNOUNCEMENTS**Second Sunday in Ordinary Time**

⇒ Don't forget to stop by our parish's religious items store and buy something you like. This way you are collaborating with your community.

PASTOR / PÁRROCO

Rev. Fr. Adonis González-Betancourt

DEACONS / DIÁCONOS

Jorge Luis Milián

Félix Humberto González

MASS SCHEDULE / HORARIOS DE MISAS

Sábado - Vigilia: 7:00 p.m. (Español)

Sunday / Domingo

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. - 1:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

DAILY MASS / MISA DIARIA

from Tuesday to Friday / de Martes a Viernes
9:00 a.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sábado: 5:00 p.m. - 6:30 p.m.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

from Monday to Friday / de Lunes a Viernes
8:30 a.m. - 4:30 p.m.

CONTACT US / CONTÁCTENOS

Telephone: 305-248-5355 - Fax: 305-245-3047

Address / Dirección: 14881 SW 288th Street, Leisure City, FL 33033

Pastor / Párroco

pastor@stmartindeporescc.org

Front Desk / Recepción

office@stmartindeporescc.org

Bookkeeper / Contabilidad

Bookkeeper@stmartindeporescc.org

Religious Education / Educación Religiosa

ccd@stmartindeporescc.org

Pastoral Assistant / Asistente Pastoral

pastoral.assistant@stmartindeporescc.org

VISIT US / VISÍTANOS

Webpage / Página web

www.stmartindeporescc.org

**CATHOLIC DAYS AT THE CAPITOL**

February 10-12, 2026 - Tallahassee

Featuring:

Public Policy Briefing
Breakfast with Legislators and Bishops
Advocacy meetings with Lawmakers
Annual Red Mass of the Holy Spirit

Included in Price:

Two Nights Hotel Accommodation
Morning Coffee
One Dinner
One Lunch

Bus (Courtesy of Miami Council of Catholic Women)
Bus Captain Ed Suazo, Knights of Columbus

MAKE THE TRIP. MAKE A DIFFERENCE.

Register at: <https://lp.constantcontactpages.com/ev/reg/qyunrgk>

Registration Deadline: January 2, 2026

SINGLE OCCUPANCY
PRICE
\$490 PER PERSON

DOUBLE OCCUPANCY
PRICE
\$310 PER PERSON



St. Martin De Porres

Tienda Religiosa Religious Gift Shop

ABIERTA

Sábados:
desde 6:30 pm a 8:30 pm

Domingos:
desde 9:00 am a 3:00 am

Días de Semana durante horas de oficina:
desde 9:00 am a 4:30 pm



OPEN

Saturdays:
from 6:30 pm to 8:30 pm

Sundays:
from 9:00 am to 3:00 am

Week days during office hours:
from 9:00 am to 4:30 pm

Weekly Collection

Thank you for your support!

Saturday / Sábado	10-Jan	7:00 PM	\$ 917.00
Sunday / Domingo	11-Jan	9:00 AM	\$ 1,102.00
Colecta Semanal ¡Gracias por tu apoyo!		11:00 AM	\$ 3,066.00
		1:00 PM	\$ 2,087.00
		6:00 PM	\$ 1,189.03

GRAND TOTAL \$ 8,361.03



St. Martin De Porres Festival 2026
JAN 29 FEB 8
Amusement Park
Enero 29 a Febrero 8
Raffle Rifas
Food Sale / Venta de Comida
Live Music / Música en Vivo
FREE PARKING PARQUEO GRATIS
 14881 SW 288th Street, Homestead, FL 33033

RAFFLE/RIFA Festival 2026

GRAND PRIZE: \$2,500

Primer Premio

SECOND PRIZE: iMac Laptop

Segundo Premio

THIRD PRIZE: 85-inch Smart TV

Tercer Premio

11 TICKETS FOR ONLY / 11 BOLETOS POR SOLO \$10

Available for purchase after each Mass and during Parish Office hours Monday through Friday from 8:30 am to 4:30 pm

Disponible a la venta después de cada misa y en horario de Oficina de la Parroquia de lunes a viernes de 8:30 am – 4:30 pm



REUNIONES SEMANALES - WEEKLY MEETINGS

Lunes/Monday (7:00 pm)

- ♦ Emaús (Mujeres)
- ♦ Legión de María
- ♦ Ministros de Hospitalidad/Ushers (3er lunes del mes)
- ♦ Prayer of the Holy Rosary every Thursday at 7:00 pm (in the Chapel)
- ♦ Grupo de Apoyo ESPERANZA (2do lunes del mes)

Martes/Tuesday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Oración
- ♦ Respeto a la Vida (martes a las 10:00 am)
- ♦ Con el Corazón de Fray Escoba (3er martes del mes)

Miércoles/Wednesday (7:00 pm)

- ♦ María Reina de la Paz (10am)
- ♦ La Divina Voluntad (10am)
- ♦ Emaús (Hombres)
- ♦ RICA / OCIA
- ♦ Intercesión (2do & 4to miércoles del mes)

Jueves/Thursday (7:00 pm)

- ♦ Movimiento de Retiros Parroquiales Juan XXIII
- ♦ Cursillos de Cristiandad
- ♦ Altar Servers (2do jueves del mes)
- ♦ Hermandad del Señor de los Milagros (3er jueves del mes)

Viernes/Friday (7:00 pm)

- ♦ Grupo de Jóvenes/Youth Group
- ♦ Padres Unidos en Dios y Oración (2nd viernes del mes 7pm)
- ♦ Asociación del Sagrado Corazón de Jesús (2do viernes del mes)
- ♦ English Prayer Group (3rd Friday of the month)
- ♦ Grupo de Matrimonio (2do y 4to viernes a las 7:30 pm)
- ♦ KofC/Caballeros de Colón (first Friday of the month/primer viernes del mes at 7:30 pm).



VISIT OUR WEBSITE

VISITE NUESTRO SITIO WEB

www.stmartindeporrescc.org/



St. Martin De Porres Festival 2026
JAN 29 FEB 8
Rides Pre-Sale Tickets
Pre-Venta Boletos de los Juegos
ONE-DAY TICKET \$30 ENTRADA DE UN DÍA
 Tickets will be available at the door for \$35 / Las entradas estarán disponibles en la puerta por \$35
WEEKEND TICKET \$80 ENTRADA DE FIN DE SEMANA
 Tickets will be available at the door for \$90 / Las entradas estarán disponibles en la puerta por \$90
SEASON TICKETS \$150 BOLETOS DE TEMPORADA
 Tickets will be available at the door for \$170 / Las entradas estarán disponibles en la puerta por \$170
Save NOW! - ¡Ahorra AHORA!



PLANTS for Sale

Festival 2026

from JAN 29 to FEB 8, 2026

14881 SW 288th Street, Homestead, FL 33033

CATEQUESIS 67 PARA EL BOLETIN: “VISITAR A LOS ENFERMOS”

La obra de misericordia **visitar a los enfermos** nos invita a acercarnos a quienes sufren a causa de enfermedades, dolencias o condiciones que limitan su vida diaria. Vivimos en un contexto en el que muchas personas migrantes, desplazadas o lejos de su familia enfrentan la enfermedad en soledad. Visitar al enfermo significa acompañar, escuchar, animar y brindar consuelo, mostrando que no están solos y que alguien se preocupa por su bienestar. Jesús nos enseña que cuidar de los enfermos es un acto de amor que refleja su compasión y misericordia hacia los más vulnerables.

En los Evangelios, Jesús se acerca constantemente a los enfermos, los toca, los escucha y los acompaña con ternura y respeto. Él nos enseña que nuestra presencia puede aliviar el dolor, fortalecer la esperanza y recordar que la vida y la dignidad de cada persona son valiosas. Visitar a los enfermos es, entonces, un acto de caridad que combina atención, respeto y amor, y que puede transformar la soledad en compañía y el desánimo en esperanza.

Vivir esta obra de misericordia requiere sensibilidad, paciencia y generosidad. Cada persona enferma tiene necesidades diferentes: algunos necesitan compañía, otros ayuda práctica, y otros simplemente sentirse escuchados. La visita puede ser breve, pero siempre debe estar llena de atención, cariño y respeto. Incluso un saludo, una oración o una sonrisa pueden significar mucho para quienes se sienten solos o alejados de su familia y comunidad.

Esta obra de misericordia se puede vivir de muchas formas en la vida cotidiana. Por ejemplo:

- **En la familia:** Visitar a un familiar enfermo, acompañarlo, escuchar sus preocupaciones, ayudarlo en lo que necesite y rezar juntos, especialmente si está lejos de otros seres queridos.
- **En la escuela o el trabajo:** Apoyar a compañeros o conocidos que atraviesan enfermedades, enviar mensajes de ánimo, colaborar con gestos concretos como llevar alimentos, medicinas o acompañarlos en sus citas médicas.
- **En la parroquia o comunidad:** Participar en ministerios de visita a enfermos, hospitales, centros de acogida o personas migrantes en situación de vulnerabilidad, ofreciendo compañía, oración y ayuda práctica según sus necesidades.
- **En la vida cotidiana:** Acercarse a vecinos o personas que están enfermas y solas, enviar mensajes de ánimo, llevar algo útil para su bienestar o dedicar tiempo a escuchar y acompañar.

Visitar a los enfermos también implica respeto y discreción. No siempre podemos curar o resolver sus problemas, pero nuestra presencia y apoyo alivian la soledad y la tristeza, fortaleciendo su ánimo y confianza. Cada gesto, palabra y acción debe hacerse con amor, reconociendo la dignidad de la persona y su valor ante los ojos de Dios.

Pequeños gestos prácticos para vivir esta obra de misericordia:

- Escuchar con paciencia y atención las necesidades y sentimientos del enfermo.
- Acompañar con palabras de ánimo, oración y gestos de cuidado.
- Colaborar con familiares o voluntarios para brindar ayuda práctica y emocional.
- Ser constante en la visita, mostrando que la persona no está sola.

Recordar que incluso gestos simples, como una sonrisa, un abrazo o una palabra amable, pueden hacer una gran diferencia.

Visitar a los enfermos es un acto de amor que fortalece la fe, la esperanza y la caridad. Cada visita y cada gesto de cuidado reflejan la compasión de Jesús y ayudan a aliviar el sufrimiento, especialmente de quienes están lejos de su hogar o familia. Al acercarnos a los enfermos, construimos una comunidad más humana, solidaria y llena de amor.

Propósito concreto: Esta semana me comprometo a visitar, acompañar o enviar apoyo a alguien enfermo, especialmente si está solo o lejos de su hogar, ofreciendo compañía, oración y atención, recordando que cada gesto de amor refleja la misericordia de Dios hacia los demás.

Daily Readings

Jan 19 - Monday of the Second Week in Ordinary Time:
1 Sm 15:16-23 / Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23 / Mk 2:18-22

Jan 20 - Tuesday of the Second Week in Ordinary Time:
1 Sm 16:1-13 / Ps 89:20, 21-22, 27-28 / Mk 2:23-28

Jan 21 - Memorial of Saint Agnes, Virgin and Martyr:
1 Sm 17:32-33, 37, 40-51 / Ps 144:1b, 2, 9-10 / Mk 3:1-6

Jan 22 - Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children:
1 Sm 18:6-9; 19:1-7 / Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13 / Mk 3:7-12

Jan 23 - Friday of the Second Week in Ordinary Time:
1 Sm 24:3-21 / Ps 57:2, 3-4, 6 and 11 / Mk 3:13-19

Jan 24 - Memorial of Saint Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church:
2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27 / Ps 80:2-3, 5-7 / Mk 3:20-21

Jan 25 - Third Sunday in Ordinary Time:
Is 8:23—9:3 / Ps 27:1, 4, 13-14 / 1 Co 1:10-13, 17 / Mt 4:12-23 or 4:12-17

Lecturas Diaria

Ene 19 - Lunes de la Segunda Semana del Tiempo Ordinario:
1 Sm 15:16-23 / Sal 49, 8-9. 16bc-17. 21 y 23 / Mc 2:18-22

Ene 20 - Martes de la Segunda Semana del Tiempo Ordinario:
1 Sm 16:1-13 / Sal 88, 20. 21-22. 27-28 / Mc 2:23-28

Ene 21 - Memoria de Santa Inés, Virgen y Mártir:
1 Sm 17:32-33, 37, 40-51 / Sal 143, 1. 2. 9-10 / Mc 3:1-6

Ene 22 - Día de Oración por la Protección Legal de los Niños NO Nacidos:
1 Sm 18:6-9; 19:1-7 / Sal 55 / Mc 3:7-12

Ene 23 - Viernes de la Segunda Semana del Tiempo Ordinario:
1 Sm 24:3-21 / Sal 56, 2. 3-4. 6 y 11 / Mc 3:13-19

Ene 24 - Memoria de San Francisco de Sales, obispo y doctor de la Iglesia:
2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27 / Sal 79:2-3, 5-7 / Mc 3:20-21

Ene 25 - Tercer Domingo del Tiempo Ordinario:
Is 8:23b—9:3 / Ps 26:1, 4, 13-14 / 1 Co 1:10-13, 17 / Mt 4:12-23 or 4:12-17

CATECHESIS 67 FOR THE NEWSLETTER: "VISITING THE SICK"

The work of mercy **visiting the sick** invites us to draw close to those who suffer from illness, illness or conditions that limit their daily lives. We live in a context in which many migrants, displaced or far from their families face the disease alone. Visiting the sick person means accompanying, listening, encouraging and providing comfort, showing that they are not alone and that someone cares about their well-being. Jesus teaches us that caring for the sick is an act of love that reflects his compassion and mercy toward the most vulnerable.

In the Gospels, Jesus constantly approaches the sick, touches them, listens to them and accompanies them with tenderness and respect. He teaches us that our presence can ease pain, strengthen hope, and remind us that the life and dignity of every person is precious. Visiting the sick is, then, an act of charity that combines attention, respect and love, and that can transform loneliness into company and discouragement into hope.

Living this work of mercy requires sensitivity, patience and generosity. Each sick person has different needs: some need company, others need practical help, and others simply feel heard. The visit can be brief, but it should always be full of attention, affection and respect. Even a greeting, a prayer, or a smile can mean a lot to those who feel lonely or estranged from their family and community.

This work of mercy can be lived out in many ways in everyday life. For example:

- **In the family:** Visit a sick family member, accompany them, listen to their concerns, help them with whatever they need, and pray together, especially if they are away from other loved ones.
- **At school or work:** Support colleagues or acquaintances who are going through illnesses, send messages of encouragement, collaborate with specific gestures such as bringing food, medicine or accompanying them to their medical appointments.
- **In the parish or community:** Participate in ministries of visiting the sick, hospitals, reception centers or migrants in vulnerable situations, offering companionship, prayer and practical help according to their needs.
- **In everyday life:** Approaching neighbors or people who are sick and lonely, sending messages of encouragement, bringing something useful for their well-being or taking time to listen and accompany.

Visiting the sick also implies respect and discretion. We can't always cure or solve their problems, but our presence and support ease loneliness and sadness, strengthening their spirits and confidence. Every gesture, word and action must be done with love, recognizing the dignity of the person and his or her value in God's eyes.

Small practical gestures to live this work of mercy:

- Listen patiently and attentively to the needs and feelings of the patient.
- Accompany with words of encouragement, prayer and gestures of care.
- Collaborate with family members or volunteers to provide practical and emotional help.
- Be consistent in the visit, showing that the person is not alone.

Remember that even simple gestures, such as a smile, a hug, or a kind word, can make a big difference.

Visiting the sick is an act of love that strengthens faith, hope and charity. Every visit and every gesture of care reflects Jesus' compassion and helps to alleviate suffering, especially of those who are *están lejos* de your home or family. By reaching out to the sick, we build a community that is more humane, supportive and full of love.

Concrete purpose: This week I commit myself to visit, accompany or send support to someone who is sick, especially if they are alone or far from home, offering companionship, prayer and care, remembering that every gesture of love reflects God's mercy towards others.

IGLESIA CATÓLICA SAN MARTÍN DE PORRES

RECAUDACIÓN DE DONACIONES PARA EL PULGUERO DEL FESTIVAL

Los artículos deben estar en condiciones NUEVAS o COMO NUEVAS. Por favor, LIMPIAR, DOBLAR/EMPACAR BIEN para reducir el esfuerzo de clasificación de los voluntarios.

Coloque los artículos en el remolque al lado del tiki. ¡Gracias!



ST. MARTIN DE PORRES CATHOLIC CHURCH

COLLECTION DRIVE FOR THE FESTIVAL FLEA MARKET

Items need to be in NEW or GOOD-AS-NEW condition. Please CLEAN, FOLD/PACK NICELY to reduce the checking sorting effort of the volunteers.

Place the items in the trailer next to the tiki. Thank you!

14881 SW 288th Street, Homestead, FL 33033

Siguiendo las huellas de Jesús EN LA TIERRA SANTA

**POR SOLO
\$3,998.00
POR PERSONA**

**GRAN PEREGRINACIÓN ACOMPAÑADOS
POR EL PADRE ADONIS GONZÁLEZ,
PÁRROCO DE LA IGLESIA
SAN MARTÍN DE PORRES.
TENDREMOS TAMBIÉN TRES DÍAS EN
JORDANIA DONDE VISITAREMOS LA
LEGENDARIA CIUDAD DE PETRA.**

OCTUBRE 11 AL 21, 2026

**BASADO EN OCUPACIÓN DOBLE O TRIPLE. SUPLEMENTO DE OCUPACIÓN SENCILA : \$940.00
AL PRECIO DE \$3,998.00 YA SE LE HA APLICADO UN DESCUENTO DE \$152.00 POR PAGO EN
CHEQUE O EFECTIVO. NO APLICA A PAGOS HECHOS POR TARJETA DE CRÉDITO.**

VISITAREMOS LUGARES COMO NAZARETH, CANÁ, CAFERNAUM, MONTE DE LAS BEATITUDES Y LA IGLESIA DE LA MULTIPLICACIÓN DE LOS PANES Y PECES. CRUZAREMOS POR BARCO EL MAR DE GALILEA Y ESTAREMOS EN CONTACTO CON EL RÍO JORDÁN EN EL SITIO DEL BAUTISMO. SUBIREMOS COMO PEREGRINOS A JERUSALÉN. ALLÍ ESTAREMOS VISITANDO EL MONTE DE LOS OLIVOS, JARDÍN DE GETSEMANÍ Y LA IGLESIA DEL SANTO SEPULCRO DONDE VISITAREMOS EL SEPULCRO DE JESUS. DESDE JERUSALÉN VISITAREMOS BELÉN DE JUDEA, A LA IGLESIA DE LA NATIVIDAD DONDE SE ENCUENTRA EL LUGAR DEL PESEBRE DONDE JESÚS NACIÓ. EN JORDANIA ENTRAREMOS A LA CIUDAD DE PETRA, TENDREMOS OPORTUNIDAD DE DISFRUTAR DE UN SPA EN EL MAR MUERTO Y ADMIRAREMOS DESDE MONTE NEBO LA TIERRA PROMETIDA COMO LA VIERA MOISÉS.

Precio Incluye:

- Pasaje de ida y regreso por Swiss Air y Lufthansa .
- Traslados con asistencia.
- 9 Noches de hotel: 3 en Nazareth , 3 en Jerusalén, 1 Mar Muerto Jordania , 1 en Petra y 1 en Amman.
- 8 días de excursión con entradas;.
- Desayuno y cenas diarias
- Una salida nocturna en el centro de Jerusalén.
- Visa de Jordania para ciudadanos americanos y otros que califiquen.
- Cruce de frontera de Israel a Jordania.
- Impuestos de Hotel.
- Impuestos de salida y seguridad en los aeropuertos.
- Propinas a guías, chofer y meseros.

Precio No Incluye:

- Almuerzos diarios.
- Bebidas con las cenas.
- Visa electrónica para visitantes de Israel (\$7.00 usd).

RESERVACIONES Y PAGOS:

- ♦ DEPÓSITO INMEDIATO DE \$350.00 P/PERSONA EN CHEQUE O EFECTIVO
 - ♦ AGOSTO 5, 2026 \$1,500.00 p/p
 - ♦ SEPTIEMBRE 5, 2026 (PAGO FINAL): \$2,148.00 p/p
(CHEQUES DEBEN SER HECHOS A NOMBRE DE:
«CAPITOL TOURS AN CRUISES»)
- SOLO EL DEPÓSITO ASEGURA SU PARTICIPACIÓN**
- PENALIDADES POR CANCELACIÓN:**
- A partir de Julio 20, 2026: \$250.00 p/p
 - De Agosto 5 a Sept. 4, 2026: \$750.00 p/p
 - De Septiembre 5, 2026 en adelante 100% p/p

(ESTAS PENALIDADES SON APLICADAS BAJO TODA CIRCUNSTANCIAS Y SIN EXCEPCIÓN).

RECOMENDAMOS UN SEGURO DE CANCELACIÓN EN CASO DE EMERGENCIA O ENFERMEDAD.

*Capitol Tours
& Cruises Corporation*
(305) 821-2626

**PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR A BLANCA GARCÍA
DE CAPITOL TRAVEL AL (305) 490-4318**

Bpaez@capitol-travel.com



RUBIO AUTO SALES

No Credito? No Problema!

(305)749-2348

27610 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33032



Sabor Tropical

SUPERMARKET

"Tu Supermercado Familiar"

VISITA NUESTRA NUEVA CAFETERIA

28945 S Dixie Hwy, Homestead, FL 33033

Horario: Monday to Saturday 6:30 Am to 9:00PM

SUNDAY 6:30 TO 8:30 PM

TELEFONO 305-245-2051 - FAX 305-245-2032



- Residential & Commercial
- Air Conditioning
- Heating
- Repair, Installation & Service

hnwaircorp@yahoo.com

Harold Wessigk
305-562-2605

24/7 Service



Event Venue

We Have the Perfect Party Venue for Any Occasion

Weddings – Quinceañeras – Sweet Sixteen – Birthday Party –
First Communion – Halloween Celebration – New Year Party
and many more... we offer Catering and Photography.

Rancho Partida Farm

21310 SW 384 Street, Homestead, FL 33034

Give us a call!

Ana Partida
(305) 282-1605

Juan Partida
(786) 942-0760

ASESORÍA PARA PADRES



PARENTEEN MOMENTS

- Mejore sus relaciones en el hogar
- Reciba apoyo con su adolescente
- Sane sus traumas emocionales
- Incremente su bienestar personal

RECURSOS | COACHING | EVENTOS



SIGUE A MERY:
@MERYNDOMINGUEZ

786.708.7508

PARENTEENMOMENTS.COM

Juan & Harry's Wheel Alignment

TOTAL SUSPENSION
DIRECTION - ALIGNMENT

MVR:72261 MV:95401

407 S Flagler Ave
Homestead, FL 33030

(786) 942-0760
(305) 247-2875

JUAN PARTIDA
partidacorp@gmail.com



ESTIMADOS GRATIS,
DISPONIBLE EN NUEVOS
SISTEMAS

LIC # CAC 1822469



786-343-4710

**FINANCIAMIENTO
DISPONIBLE**

Descuento de 15% para los
miembros de la parroquia San
Martín De Porres

SEGUROS DE SALUD

PARA TODA LA FAMILIA

Ofrecemos opciones de cobertura de:



Más información

786-247-9322

MJ WINDOWS and DOORS

REPARACIÓN e INSTALACIÓN

JULIO DIAZ
786-873-1608

julio@mjwindowsanddoors



PESTANA STRUCTURES

COSTUME PERGOLAS,
FENCES, DOORS
(ALUMINUM - WOOD)

Follow Me



786-397-5192 / 786-203-6453

NELIDA ESTRADA NOTARY PUBLIC

305-245-7300

50 N.W 15 St #110
Homestead, FL 33030

CERTIFIED TRANSLATIONS
AFFIDAVITS - INCOME TAX
CIUDADANIAS - CITIZENSHIPS
FAXES - MARRIAGES
MATRIMONIOS



LIBERTY TAX

Income Tax

Especialista En ITIN

305-245-4829

1992 NE 8th Street (Campbell Dr)
Homestead FL 33033

Email: taxdocs01@gmail.com



New Restaurant



Colombian Food in Homestead

27800 SW 127 Ave
Homestead, FL 33032

786-650-2303

HOURS: 10AM-Midnight
CHIVASBURGER.COM
(Located at AIRPORT PLAZA)



chivas.burger



chivasburger



Party Rental
Lopez

786-650-6573



TRIRRA CARDONA
LICENSED INSURANCE AGENT
LIC#W802191



- MEDICARE ADVANTAGE
- SEGUROS DE SALUD / OBAMACARE
- SEGUROS DENTALES / VISION
- SEGUROS DE VIDA
- GASTOS FINALES
- POLIZAS IUL
- ANUALIDADES

TRIRRA CARDONA
INSURANCE AGENT

386.965.2693
Trirra Cardona
Trirra Cardona
trirraccardona.com

TEAM
ÁNGEL RODRÍGUEZ
GLORICELLY ROSA
REALTORS

(305) 613-1171
(305) 733-0264

Rodriguezangel087@gmail.com

Ferrari International Realty
156 S. Pine Street, Suite 100, Fort Lauderdale, FL 33301
www.ferrariirealty.com

2.67" x 2"
\$800
Per year/ annual

2.66" x 4"
\$1,500
Per year/ anual

1.33" x 2"
\$500
Per year/ anual

*Offering online is
easier than ever before!*

Scan the QR code to donate
securely from your phone!

Thank you for your generosity!



*¡Hacer su Ofrenda
en línea es más fácil
que nunca!*

¡Escanear el código QR para donar
de forma segura desde tu teléfono!

¡Gracias por su generosidad!



Right Equipment

- Do you need to print or scan from the network?
- Let our specialist suggest the right equipment for you.

www.copiersvc.com

305-609-9480

We specialized in **Canon** copier and we service most brands

RENT TO OWN PROGRAM
We are now in your area to provide better respond time

SPECIAL: STARTING AT \$50 /Month

INCLUDE: SERVICES, PARTS, TONERS

COPIERSVC
Office Solutions

Parish Registration Form / Formulario de Registro Parroquial

We invite you to join us as a member of our parish family by completing this registration form and returning it to the Parish office (from 9:30 am to 4:00 pm) or drop in the collection during the mass.

Lo invitamos a unirse a nosotros como miembro de nuestra familia parroquial completando este formulario de registro y devolviéndolo a la oficina parroquial (de 9:30 am a 4:00 pm) o entregándolo en la colecta de la Misa.

Head of Household's Name / Nombre del/la cabeza de familia: _____

Address / Dirección: _____ City/Ciudad _____ St/Estado _____ Zip/Código postal _____

Phone / Teléfono: _____ Email/ Correo Electrónico: _____

DO YOU NEED THE SACRAMENTS OF INITIATION? Yes or no/¿NECESITA LOS SACRAMENTOS DE INICIACIÓN? (Si o no) _____

You can choose how you want to make your offerings: Envelopes or Online Giving/
Usted puede escoger como quiere hacer su ofrendas: Sobres o donaciones en línea.

ENVELOPE/SOBRE # (If you have/si tiene) _____

If you don't have an envelope, will you use envelopes for the collection?/ si no tiene sobre, ¿Usarás sobres para la colecta?
Yes or not? ¿si o no? _____